

# ENTRE EUROPA Y AMÉRICA:

CIRCULACIÓN DE IDEAS Y DEBATES ENTRE  
LAS DOS GUERRAS MUNDIALES



...obli  
proh  
Pero  
nisl  
com  
ca,  
sobe  
les.  
un  
guer  
pres  
dical contradicción  
gar al mismo tiempo  
los pueblos.  
Estas objeciones,  
tables no se funda

*Ramon Peron de Ayala*

**RAMIRO DE MAEZTU EN EL FRENTE BRITANICO**  
**SUS IMPRESIONES PARA "LA PRENSA"**  
**UN EJERCITO ALEGRE**

**LA GUERRA C**

Londra agosto 31 de 1916.  
Ha llegado la hora de resumir las  
impresiones de este viaje en una apre-  
ciación de conjunto de los nuevos  
ejércitos británicos. Cuando he habia-  
do de que ha sido elaborada por los  
ingleses una táctica nueva, nacida en  
las tripulaciones, los militares estudio-

*Azovm.*

Ángeles Castro Montero • Nadia De Cristóforis  
coordinadoras

EDICIONES  
**FOGA**  
ORTEGA Y GASSET  
ARGENTINA



### **Ángeles Castro Montero:**

Licenciada en Historia por la Universidad Católica Argentina y Magíster en Historia por la Universidad Torcuato Di Tella. Docente Pro Titular en la cátedra de Historia Argentina y en la de Historia de las Ideas Políticas en la UCA. Miembro del Instituto de Historia de España de la UCA y Directora del Centro de Pensamiento Español en la Argentina de la Fundación Ortega y Gasset Argentina. Ha publicado un libro sobre Manuel Bartolomé Cossío, capítulos en obras colectivas y artículos en revistas académicas argentinas y españolas sobre el krausismo español y los intelectuales españoles en los medios periodísticos argentinos de la primera mitad del siglo XX.

### **Nadia De Cristóforis:**

Doctora de la Universidad de Buenos Aires, área Historia (2006); Master (Université Paris 7-Denis Diderot, 2002); Magíster en Investigación Histórica (Universidad de San Andrés, 2001). Ha finalizado un Programa de Posdoctorado en Ciencias Humanas y Sociales (UBA, 2012). Actualmente se desempeña como Profesora en las Facultades de Filosofía y Letras y de Ciencias Sociales de la UBA y como Investigadora en la misma Universidad. También es Investigadora Adjunta del CONICET, con sede de trabajo en el Centro de Estudios Sociales de América Latina (CESAL, UNICEN). Es autora de libros, artículos, capítulos y ponencias sobre la inmigración española y el exilio republicano en la Argentina.

## ÍNDICE

1. Ángeles Castro Montero y Nadia De Cristóforis, Presentación .....	7
2. Ángeles Castro Montero, “Puentes culturales entre Europa y Argentina. La labor de los corresponsales periodísticos en los diarios argentinos. El caso de Ramiro de Maeztu (1905-1936)” .....	13
3. Beatriz Valinoti, “La guerra y el fin del sueño de la <i>Weltliteratur</i> ” .....	21
4. Horacio Bonelli, “La construcción de una Tesis de Licenciatura en torno a las páginas políticas de Ortega” .....	31
5. María Inés Tato, “Neutralismos transatlánticos. España en el imaginario de los neutralistas argentinos durante la Primera Guerra Mundial” .....	41
6. Mercedes Monteiro Martins, “El liberalismo de Ramón Pérez de Ayala en torno a la Primera Guerra Mundial” .....	49
7. Luciana Carreño, “Movimientos estudiantiles y sus redes entre España y Latinoamérica: relaciones culturales en la década de 1920” .....	55
8. Verónica Zumárraga, “Las dos etapas de la producción azoriniana para <i>La Prensa</i> ” .....	65
9. Inés Viñuales, “Los dos exilios de Niceto Alcalá Zamora” .....	73
10. Nadia De Cristóforis, “Los exiliados gallegos en Buenos Aires: inserción institucional en tiempos de la Guerra Civil y el franquismo” .....	81
11. Laura Fasano, “Proyecciones políticas de los exiliados gallegos luego de la Segunda Guerra Mundial. Una mirada a partir de la Federación de Sociedades Gallegas de Buenos Aires” .....	91

12. Mariano Rodríguez Otero, “La normalidad como una propuesta inquietante. El exilio español en América y un intento más allá de los nombres propios” .....	101
Biografía de autores y coordinadores.....	109

Tomando como punto de partida el periodo transcurrido entre la Primera y la Segunda Guerras Mundiales, con sus profundas repercusiones a nivel internacional y nacional, los ensayos que componen este volumen son el fruto de un diálogo interdisciplinario sobre la circulación atlántica de ideas y debates, acerca del derrumbe de viejas certezas de cuño europeo y la paralela irrupción de lo nuevo, americano y argentino, percibido como diferente, pero a la vez imbricado con el mundo que se dejaba atrás. El propósito general es plasmar las discusiones en las que se reflejaban las influencias recíprocas desde ambas orillas del Atlántico y la búsqueda de nuevos cauces ideológicos y prácticas políticas que superaran las tensiones y conflictos culturales emergentes.

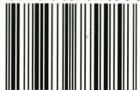
Desde diferentes perspectivas metodológicas este libro intenta rescatar, revalorizar y difundir nuevas fuentes documentales como herramientas claves para la investigación científica de ese movimiento atlántico de inquietudes intelectuales, sociales y políticas que involucraron a figuras relevantes, a sujetos anónimos y a instituciones de inmigrantes. En este sentido, en esta obra se destacan itinerarios biográficos individuales que sirvieron de puentes para la transmisión de ideas y debates. Resulta interesante destacar que el influjo de los procesos exteriores sobre la evolución rioplatense no se presenta como un fenómeno lineal y unilateral, sino mediatizado por esos intermediadores que voluntaria o involuntariamente, proyectaron visiones, ideologías y perspectivas evolutivas del mundo. Ello contribuye a dar a los flujos de personas e ideas un sentido circular, que no se agota en el pasaje de un continente a otro, sino que se retroalimenta en un constante e incansable ida y vuelta, que genera resultados nuevos y cambiantes.

Estos trabajos trascienden las miradas estructurales o generalizantes y se internan en desafiantes enfoques sustentados en variables escalas de análisis, en función de los diferentes objetivos de indagación perseguidos. De esta manera, y al pasar en muchos casos al nivel de lo micro, los autores revelan el valor de pensar el pasado en términos de redes sociales y vínculos personales, lo que autoriza también a enriquecer el conocimiento de los intercambios transoceánicos, que se vehiculizaron en última instancia a través de las personas. En definitiva, el libro que el lector tiene en sus manos se propone presentar una diversidad de aportes que permiten acercarnos al proceso de circulación de ideas y debates entre dos continentes, en una coyuntura particular, signada por enfrentamientos políticos abiertos y por forzadas y/o deseadas convivencias de grupos humanos y personas.

**AGENCIA**  
NACIONAL DE PROMOCION  
CIENTIFICA Y TECNOLÓGICA



ISBN 978-987-97799-5-8



9 789879 779958